

Op de voordracht van Onze Minister van Wetenschappelijk Onderzoek,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het taalkader van het Paleis voor Schone Kunsten wordt als volgt bepaald :

Sur la proposition de Notre Ministre de la Recherche scientifique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le cadre linguistique du Palais des Beaux-Arts est déterminé comme suit :

Franstalig kader — Cadre francophone	Trappen van de hiërarchie — Degré de la hiérarchie	Nederlandstalig kader — Cadre néerlandophone
Aantal betrekkingen — Nombre d'emplois		Aantal betrekkingen — Nombre d'emplois
50 %	1 <sup>er</sup> degré - 1e trap	50 %
50 %	2 <sup>e</sup> degré - 2e trap	50 %
50 %	3 <sup>e</sup> degré - 3e trap	50 %
50 %	4 <sup>e</sup> degré - 4e trap	50 %
50 %	5 <sup>e</sup> degré - 5e trap	50 %
50 %	6 <sup>e</sup> degré - 6e trap	50 %

**Art. 2.** In acht genomen de wet van 12 augustus 1981 houdende oprichting van een publiekrechtelijke rechtspersoon genaamd « Paleis voor Schone Kunsten », meer speciaal artikel 15, § 2, worden de personeelsleden, in dienst op 1 oktober 1979, overgenomen.

De statutaire benoemingen op vacante plaatsen zullen daarna de toepassing van het taalkader completeren.

**Art. 3.** Onze Minister van Wetenschappelijk Onderzoek is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Wetenschappelijk Onderzoek,  
R. DEMOTTE

**Art. 2.** Eu égard à la loi du 12 août 1981 portant création d'une personne juridique de droit public dénommée « Palais des Beaux-Arts » et plus en particulier à l'article 15, § 2, les membres du personnel, qui étaient en service le 1<sup>er</sup> octobre 1979, sont repris.

Les nominations statutaires à des emplois vacants compléteront ensuite l'application du cadre linguistique.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Recherche scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Recherche scientifique,  
R. DEMOTTE

N. 2000 — 596

[2000/21018 ]

**20 DECEMBER 1999. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de geldelijke bepalingen ten voordele van sommige ambtenaren van het Paleis voor Schone Kunsten**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 augustus 1981 houdende oprichting van een publiekrechtelijke rechtspersoon genaamd « Paleis voor Schone Kunsten », inzonderheid op artikel 13;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen door de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 3, § 1, 3<sup>e</sup> en 4<sup>e</sup> en artikel 7, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 mei 1976 en 10 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1999 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren van het Paleis voor Schone Kunsten titularis kunnen zijn;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 29 april 1999;

Gelet op het protocol nr. 90/5 van 28 mei 1999 van Sectorcomité I:

F. 2000 — 596

[2000/21018 ]

**20 DECEMBRE 1999**  
**Arrêté royal fixant les dispositions pécuniaires**  
**en faveur de certains agents du Palais des Beaux-Arts**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 août 1981 portant création d'une personne juridique de droit public dénommée « Palais des Beaux-Arts », notamment l'article 13;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut pécuniaire du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> et l'article 7, modifié par les arrêtés royaux des 10 mai 1976 et 10 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1999 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents du Palais des Beaux-Arts;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 29 avril 1999;

Vu le protocole n° 90/5 du 28 mai 1999 du Comité de secteur I;

Overwegende dat de aanpassing van de administratieve loopbaan van de ambtenaren die titularis zijn van bijzondere graden op dezelfde wijze dient te geschieden als die van de ambtenaren die titularis zijn van gemene graden; dat bijgevolg de geldelijke bepalingen ten voordele van sommige ambtenaren van het Paleis voor Schone Kunsten overvijld moet worden vastgesteld;

Op de voordracht van Onze Minister van Wetenschappelijk Onderzoek,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### HOOFDSTUK I. — *Organieke regeling*

**Artikel 1.** De weddeschaal van elke bijzondere graad van de ambtenaren van het Paleis voor Schone Kunsten wordt vastgesteld als volgt :

Administratief personeel :

Directeur-generaal (leidend ambtenaar) .....	16A
Adjunct-directeur-generaal (adjunct-leidend ambtenaar) .....	15A
Hoofdproductiesecretaris.....	28C
Productiesecretaris .....	26E

Technisch personeel :

Hoofdproductietechnicus .....	28C
Productietechnicus .....	26E
Hoofdregietechnicus.....	32A
Regietechnicus .....	30E

**Art. 2. § 1.** De productiesecretaris en de productietechnicus, die negen jaar graadancienniteit hebben, bekomen de weddeschaal 26H.

§ 2. De hoofdproductiesecretaris en de hoofdproductietechnicus, die zes jaar graadancienniteit hebben, kunnen, binnen de perken van de vacante betrekkingen, de weddeschaal 28D bekomen.

**Art. 3. § 1.** De regietechnicus, die zes jaar graadancienniteit heeft, bekomt de weddeschaal 30H.

§ 2. De hoofdregietechnicus, die zes jaar graadancienniteit heeft, kan, binnen de perken van de vacante betrekkingen, de weddeschaal 32B bekomen.

#### HOOFDSTUK II. — *Overgangsbepalingen*

**Art. 4.** Voor de ambtenaren die ambtshalve benoemd worden krachten het koninklijk besluit van 25 november 1999 tot vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van het Paleis voor Schone Kunsten, wordt de wedde vastgesteld in de weddeschaal die in de hierbijgevoegde tabel met de weddeschaal van de opgerichte graad overeenstemt.

**Art. 5.** In afwijking van artikel 2, § 2, behoudt de ambtenaar benoemd tot de graad van hoofdproductietechnicus (rang 28), voorheen bekleed met de geschraptte graad van hoofdregietechnicus (rang 25) en die in dienst is op de datum van inwerkingtreding van dit besluit, het voordeel van de weddeschaal 25/2.

**Art. 6.** De weddeschalen verbonden aan de hiernavolgende graden worden vastgesteld als volgt :

- adjunct-directeur-generaal (R15)

1 562 569 - 2 156 173  
 $11^2 \times 53\ 964$   
(Kl. 24j. - 24a - N1 - G.B.)

- directeur (R13)

1 115 290 - 1 703 009  
 $11^2 \times 53\ 429$   
(Kl. 24j. - 24a - N1 - G.B.)

- bestuurschef (R24)

750 424 - 1 113 807  
 $3 \times 11\ 686$   
 $2^2 \times 11\ 686$   
 $3^2 \times 26\ 852$   
 $9^2 \times 24\ 933$   
(Kl. 20i. - 20a. - N2 - G.A.)

Considérant que l'adaptation de la carrière administrative des agents titulaires de grades particuliers doit s'effectuer de la même manière que celle des agents titulaires de grades communs; qu'il s'impose par conséquent de fixer sans délai les dispositions pécuniaires en faveur de certains agents du Palais des Beaux-Arts;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Recherche scientifique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Régime organique*

**Article 1<sup>er</sup>.** L'échelle de traitement des grades particuliers des agents du Palais des Beaux-Arts est fixée comme suit :

Personnel administratif :

Directeur général (fonctionnaire dirigeant) .....	16A
Directeur général adjoint (fonctionnaire dirigeant adjoint) .....	15A
Secrétaire de production en chef.....	28C
Secrétaire de production .....	26E

Personnel technique :

Technicien de production en chef.....	28C
Technicien de production.....	26E
Technicien de régie en chef.....	32A
Technicien de régie .....	30E

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** Le secrétaire de production et le technicien de production, qui comptent neuf ans d'ancienneté de grade, obtiennent l'échelle de traitement 26H.

§ 2. Le secrétaire de production en chef et le technicien de production en chef, qui comptent six ans d'ancienneté de grade, peuvent, dans la limite des emplois vacants, obtenir l'échelle de traitement 28D.

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** Le technicien de régie, qui compte six ans d'ancienneté de grade, obtient l'échelle de traitement 30H.

§ 2. Le technicien de régie en chef, qui compte six ans d'ancienneté de grade, peut, dans la limite des emplois vacants, obtenir l'échelle de traitement 32B.

#### CHAPITRE II. — *Dispositions transitoires*

**Art. 4.** Pour les agents qui sont nommés d'office en vertu de l'arrêté royal du 25 novembre 1999 portant simplification de la carrière de certains agents du Palais des Beaux-Arts, le traitement qui, d'après le tableau annexé au présent arrêté, correspond à l'échelle du grade créé.

**Art. 5.** Par dérogation à l'article 2, § 2, l'agent nommé au grade de technicien de production en chef (rang 28), revêtu auparavant du grade rayé de technicien de régie en chef (rang 25) et qui est en service à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, conserve le bénéfice de l'échelle de traitement 25/2.

**Art. 6.** Les échelles de traitement relatives aux grades suivants s'établissent comme suit :

- directeur général adjoint (R15)

1 562 569 - 2 156 173  
 $11^2 \times 53\ 964$   
(Kl. 24j. - 24a - N1 - G.B.)

- directeur (R13)

1 115 290 - 1 703 009  
 $11^2 \times 53\ 429$   
(Kl. 24j. - 24a - N1 - G.B.)

- chef administratif (R24)

750 424 - 1 113 807  
 $3 \times 11\ 686$   
 $2^2 \times 11\ 686$   
 $3^2 \times 26\ 852$   
 $9^2 \times 24\ 933$   
(Kl. 20i. - 20a. - N2 - G.A.)

- onderbureaucchef (R22)
- directiesecretaris (R21)
- rekenplichtig opsteller (R20)
- opsteller (R20)

618 141 - 953 722  
 $3 \times 10\ 072$   
 $1^2 \times 11\ 686$   
 $1^2 \times 15\ 578$   
 $2^2 \times 26\ 852$   
 $9^2 \times 24\ 933$   
(Kl. 20j. - 20a. - N2 - G.A.)

- eerstaanwezend regietechnicus (R24)

750 424 - 1 113 807  
 $3 \times 11\ 686$   
 $2^2 \times 11\ 686$   
 $3^2 \times 26\ 852$   
 $9^2 \times 24\ 933$   
(Kl. 20j. - 20a. - N2 - G.A.)

- regietechnicus 1ste klasse (R22)

- regietechnicus (R20)

618 141 - 953 722  
 $3 \times 10\ 072$   
 $1^2 \times 11\ 686$   
 $1^2 \times 15\ 578$   
 $2^2 \times 26\ 852$   
 $9^2 \times 24\ 933$   
(Kl. 20j. - 20a. - N2 - G.A.)

- hoofdassistent-regietechnicus (R34)
- eerstaanwezend assistent-regietechnicus (R34)
- hoofdklerk-typist (R34)

657 588 - 867 407  
 $3 \times 8\ 733$   
 $4^2 \times 10\ 655$   
 $10^2 \times 14\ 000$   
(Kl. 18j. - 18a. - N3 - G.A.)

- assistent-regietechnicus 1ste klasse (R32)
- hoofdklerk (R32)

570 591 - 778 820  
 $3 \times 8\ 733$   
 $4^2 \times 10\ 655$   
 $10^2 \times 13\ 941$   
(Kl. 18j. - N3 - G.A.)

- assistent-regietechnicus (R30)
- eerstaanwezend klerk-typist (R30)
- eerstaanwezend klerk (R30)
- klerk-typist (R30)
- klerk (R30)

526 848 - 699 346  
 $3 \times 5\ 595$   
 $5^2 \times 8\ 837$   
 $8^2 \times 13\ 941$   
(Kl. 18j. - N3 - G.A.)

### HOOFDSTUK III. — *Slotbepalingen*

**Art. 7.** Het koninklijk besluit van 6 maart 1989 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij het Paleis voor Schone Kunsten wordt opgeheven.

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op dezelfde datum als het koninklijk besluit tot vaststelling van de personeelsformatie van het Paleis voor Schone Kunsten met uitzondering van artikel 6 dat in werking treedt met ingang van 1 januari 1998.

**Art. 9.** Onze Minister van Wetenschappelijk Onderzoek is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Wetenschappelijk Onderzoek,  
R. DEMOTTE

- sous-chef de bureau (R22)
- secrétaire de direction (R21)
- rédacteur comptable (R20)
- rédacteur (R20)

618 141 - 953 722  
 $3 \times 10\ 072$   
 $1^2 \times 11\ 686$   
 $1^2 \times 15\ 578$   
 $2^2 \times 26\ 852$   
 $9^2 \times 24\ 933$   
(Kl. 20j. - 20a. - N2 - G.A.)

- technicien principal de régie (R24)

750 424 - 1 113 807  
 $3 \times 11\ 686$   
 $2^2 \times 11\ 686$   
 $3^2 \times 26\ 852$   
 $9^2 \times 24\ 933$   
(Kl. 20j. - 20a. - N2 - G.A.)

- technicien de régie de 1ère classe (R22)

- technicien de régie (R20)

618 141 - 953 722  
 $3 \times 10\ 072$   
 $1^2 \times 11\ 686$   
 $1^2 \times 15\ 578$   
 $2^2 \times 26\ 852$   
 $9^2 \times 24\ 933$   
(Kl. 20j. - 20a. - N2 - G.A.)

- assistant-technicien de régie en chef (R34)
- assistant-technicien de régie principal (R34)
- commis-dactylographe en chef (R34)

657 588 - 867 407  
 $3 \times 8\ 733$   
 $4^2 \times 10\ 655$   
 $10^2 \times 14\ 000$   
(Kl. 18j. - 18a. - N3 - G.A.)

- assistant-technicien de régie de 1ère classe (R32)
- commis-chef (R32)

570 591 - 778 820  
 $3 \times 8\ 733$   
 $4^2 \times 10\ 655$   
 $10^2 \times 13\ 941$   
(Kl. 18j. - N3 - G.A.)

- assistant-technicien de régie (R30)
- commis-dactylographe principal (R30)
- commis principal (R30)
- commis dactylographe (R30)
- commis (R30)

526 848 - 699 346  
 $3 \times 5\ 595$   
 $5^2 \times 8\ 837$   
 $8^2 \times 13\ 941$   
(Kl. 18j. - N3 - G.A.)

### CHAPITRE III. — *Dispositions finales*

**Art. 7.** L'arrêté royal du 6 mars 1989 fixant les échelles de traitement des grades particuliers du Palais des Beaux-Arts est abrogé.

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal fixant le cadre organique du Palais des Beaux-Arts, à l'exception de l'article 6 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1998.

**Art. 9.** Notre Ministre de la Recherche scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Recherche scientifique,  
R. DEMOTTE

## Bijlage

Conversietabel van de geschrapté graden en de eraan verbonden weddeschalen

Geschrapté graad	Weddeschaal verbonden aan de geschrapté graad	Nieuwe graad	Weddeschaal verbonden aan de nieuwe graad
adjunct-directeur-generaal	1 562 569 - 2 156 173 11 × 2 × 53 964	adjunct-directeur-generaal	15A
directeur	1 115 290 - 1 703 009 11 × 2 × 53 429	adviseur	13A
bestuurschef	750 424 - 1 113 807 3 × 1 × 11 686 2 × 2 × 11 686 3 × 2 × 26 852 9 × 2 × 24 933	hoofdproductiesecretaris	28C
onderbureauchef	618 141 - 953 722 3 × 1 × 10 072 1 × 2 × 11 686 1 × 2 × 15 578 2 × 2 × 26 852 9 × 2 × 24 933	productiesecretaris	26E
rekenplichtig opsteller	618 141 - 953 722 3 × 1 × 10 072 1 × 2 × 11 686 1 × 2 × 15 578 2 × 2 × 26 852 9 × 2 × 24 933	productiesecretaris	26E
opsteller	618 141 - 953 722 3 × 1 × 10 072 1 × 2 × 11 686 1 × 2 × 15 578 2 × 2 × 26 852 9 × 2 × 24 933	productiesecretaris	26E
directiesecretaris	618 141 - 953 722 3 × 1 × 10 072 1 × 2 × 11 686 1 × 2 × 15 578 2 × 2 × 26 852 9 × 2 × 24 933	productiesecretaris	26E
hoofdregietechnicus	25/2	hoofdproductietechnicus	28C
eerstaanwezend regietechnicus	750 424 - 1 113 807 3 × 1 × 11 686 2 × 2 × 11 686 3 × 2 × 26 852 9 × 2 × 24 933	hoofdproductietechnicus	28C
regietechnicus 1ste klasse	618 141 - 953 722 3 × 1 × 10 072 1 × 2 × 11 686 1 × 2 × 15 578 2 × 2 × 26 852 9 × 2 × 24 933	productietechnicus	26E
regietechnicus	618 141 - 953 722 3 × 1 × 10 072 1 × 2 × 11 686 1 × 2 × 15 578 2 × 2 × 26 852 9 × 2 × 24 933	productietechnicus	26E

Geschrapte graad	Weddeschaal verbonden aan de geschrapte graad	Nieuwe graad	Weddeschaal verbonden aan de nieuwe graad
hoofdassistent-regietechnicus	657 588 - 867 407 3 × 1 × 8 733 4 × 2 × 10 655 10 × 2 × 14 100	hoofdregietechnicus	32A
eerstaanwezend assistent-regietechnicus	657 588 - 867 407 3 × 1 × 8 733 4 × 2 × 10 655 10 × 2 × 14 100	hoofdregietechnicus	32A
assistent-regietechnicus 1ste klasse	570 591 - 778 820 3 × 1 × 8 733 4 × 2 × 10 655 10 × 2 × 13 941	regietechnicus	30H
assistent-regietechnicus	526 848 - 699 346 3 × 1 × 5 595 5 × 2 × 8 837 8 × 2 × 13 941	regietechnicus	30E

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 20 december 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Wetenschappelijk Onderzoek,  
R. DEMOTTE

#### Annexe

Tableau de conversion des grades rayés et des échelles de traitement y liées

Grade rayé	Echelle de traitement liée au grade rayé	Nouveau grade	Echelle de traitement liée au nouveau grade
directeur général adjoint	1 562 569 - 2 156 173 11 × 2 × 53 964	directeur général adjoint	15A
directeur	1 115 290 - 1 703 009 11 × 2 × 53 429	conseiller	13A
chef administratif	750 424 - 1 113 807 3 × 1 × 11 686 2 × 2 × 11 686 3 × 2 × 26 852 9 × 2 × 24 933	secrétaire de production en chef	28C
sous-chef de bureau	618 141 - 953 722 3 × 1 × 10 072 1 × 2 × 11 686 1 × 2 × 15 578 2 × 2 × 26 852 9 × 2 × 24 933	secrétaire de production	26E
rédacteur comptable	618 141 - 953 722 3 × 1 × 10 072 1 × 2 × 11 686 1 × 2 × 15 578 2 × 2 × 26 852 9 × 2 × 24 933	secrétaire de production	26E

Grade rayé	Echelle de traitement liée au grade rayé	Nouveau grade	Echelle de traitement liée au nouveau grade
rédacteur	618 141 - 953 722 3 × 1 × 10 072 1 × 2 × 11 686 1 × 2 × 15 578 2 × 2 × 26 852 9 × 2 × 24 933	secrétaire de production	26E
secrétaire de direction	618 141 - 953 722 3 × 1 × 10 072 1 × 2 × 11 686 1 × 2 × 15 578 2 × 2 × 26 852 9 × 2 × 24 933	secrétaire de production	26E
technicien de régie en chef	25/2	technicien de production en chef	28C
technicien principal de régie	750 424 - 1 113 807 3 × 1 × 11 686 2 × 2 × 11 686 3 × 2 × 26 852 9 × 2 × 24 933	technicien de production en chef	28C
technicien de régie de 1 <sup>e</sup> classe	618 141 - 953 722 3 × 1 × 10 072 1 × 2 × 11 686 1 × 2 × 15 578 2 × 2 × 26 852 9 × 2 × 24 933	technicien de production	26E
technicien de régie	618 141 - 953 722 3 × 1 × 10 072 1 × 2 × 11 686 1 × 2 × 15 578 2 × 2 × 26 852 9 × 2 × 24 933	technicien de production	26E
assistant-technicien de régie en chef	657 588 - 867 407 3 × 1 × 8 733 4 × 2 × 10 655 10 × 2 × 14 100	technicien de régie en chef	32A
assistant-technicien de régie principal	657 588 - 867 407 3 × 1 × 8 733 4 × 2 × 10 655 10 × 2 × 14 100	technicien de régie en chef	32A
assistant-technicien de régie de 1 <sup>re</sup> classe	570 591 - 778 820 3 × 1 × 8 733 4 × 2 × 10 655 10 × 2 × 13 941	technicien de régie	30H
assistant-technicien de régie	526 848 - 699 346 3 × 1 × 5 595 5 × 2 × 8 837 8 × 2 × 13 941	technicien de régie	30E

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 décembre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Recherche scientifique,  
R. DEMOTTE